

# HUGO

urbanista

USER MANUAL  
MANUEL DE L'UTILISATEUR



ENGLISH <sup>(EN)</sup>	04
ESPAÑOL <sup>(ES)</sup>	05
DEUTSCH <sup>(DE)</sup>	06
FRANÇAIS <sup>(FR)</sup>	07
ITALIANO <sup>(IT)</sup>	08
PORTUGUÊS <sup>(PT)</sup>	09
NEDERLANDS <sup>(NL)</sup>	10
JĘZYK POLSKI <sup>(PL)</sup>	11
SVENSKA <sup>(SV)</sup>	12
SUOMI <sup>(FI)</sup>	13
TÜRKÇE <sup>(TR)</sup>	14
日本語 <sup>(JA)</sup>	15
한국어 <sup>(KO)</sup>	16
简体中文 <sup>(ZH)</sup>	17
РУССКИЙ <sup>(RUS)</sup>	18
EESTI KEEL <sup>(EE)</sup>	20
LIETUVIŲ <sup>(LT)</sup>	21
LATVISKI <sup>(LV)</sup>	22

## URBANISTA HUGO

*Thank you for choosing an Urbanista product.*

### FIRST TIME PAIRING AND RECONNECTING

Press and hold the "Control Button" (1) for 1 second. Your headphones will turn on and automatically enter pairing mode.

Open Bluetooth settings on your device and select "Urbanista Hugo". The "Battery Status Indicator" (2) will flash to indicate pairing mode and stop flashing when successfully paired.

The headphones will automatically reconnect to the same device you have paired them to when next turned on.

### CONNECT TO ANOTHER DEVICE

Disconnect the headphones from the device to enter pairing mode again or to connect to another device. The headphones can store up to six paired devices.

### CHARGING AND BATTERY

Urbanista Hugo has a built-in Powerfoyle™ solar cell that continuously charges your headphones whenever exposed to any light providing you with virtually infinite playtime. The self-charging occurs in direct and indirect solar light as well as indoor light, but the stronger the light, the more effective. When you are not using your headphones, place them somewhere where the Powerfoyle™ area is exposed to light, for example, a windowsill.

In addition, Urbanista Hugo has a battery saving feature that will automatically power off the headphones if Bluetooth is disconnected for 5 minutes or if the headphones are not worn for 30 minutes.

Should the battery for some reason run low, a "Battery low" voice prompt will notify you when there are 30 minutes of playtime remaining, after which the headphones will automatically turn off.

Use the included USB Type-C cable connected to a power source to charge the headphones. The "Battery Status Indicator" (2) will lit red continuously when charging and turn white when fully charged.

### CONTROLS

**POWER ON** – Press and hold the "Control button" (1) for 1 second.

**POWER OFF** – Press and hold the "Control button" (1) for 5 seconds.

**PLAY** – Press the "Control button" (1) once.

**PAUSE** – Press the "Control button" (1) once.

**ANSWER A CALL** – Press the "Control button" (1) once.

**END A CALL** – Press the "Control button" (1) once.

**REJECT A CALL** – Press and hold the "Control button" (1) for 2 seconds.

**VOLUME UP** – Press the "+" button (3) once.

**VOLUME DOWN** – Press the "-" button (3) once.

**NEXT TRACK** – Press and hold the "+" button (3) for 2 seconds.

**PREVIOUS TRACK** – Press and hold the "-" button (3) for 2 seconds.

**ACTIVE NOISE CANCELLING** – Press the "Feature button" (4) one time.

**AMBIENT SOUND MODE** – Press the "Feature button" (4) a second time.

**DEFAULT MODE** – Press the "Feature button" (4) a third time to return to default mode.

**VOICE ASSISTANT** – Press the "Feature button" (4) for 2 seconds.

### RESET

To reset your Urbanista Hugo headphones to the default settings, please follow the below steps.

- Delete the "Urbanista Hugo" from the Bluetooth settings on your device.
- From power off, press and hold the "Control button" (1) for 10 seconds until the battery status indicator flashes quickly, then release the button.
- Follow the instructions in "First Time Pairing and Reconnecting" to reconnect to your headphones.

### TROUBLESHOOTING

If you have any additional questions, please visit our online help center where you will find our FAQs and an online version of this manual:

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA HUGO

*Gracias por elegir un producto Urbanista.*

### EMPAREJAMIENTO POR PRIMERA VEZ Y RECONEXIÓN

Mantén pulsado el botón «Control» (1) durante un segundo. Tus auriculares se encenderán y pasarán automáticamente al modo de emparejamiento.

Abre la configuración Bluetooth de tu dispositivo y selecciona «Urbanista Hugo». El indicador de estado de la batería (2) parpadeará para indicar que el emparejamiento se está llevando a cabo y dejará de hacerlo cuando se haya emparejado correctamente.

Los auriculares se reconectarán automáticamente al mismo dispositivo con el que los hayas emparejado la próxima vez que los enciendas.

### CONEXIÓN A OTRO DISPOSITIVO

Desconecta los auriculares del dispositivo para volver a pasar al modo de emparejamiento o para conectarte a otro dispositivo. Los auriculares pueden acumular hasta seis dispositivos emparejados al mismo tiempo.

### CARGA Y BATERÍA

Los Urbanista Hugo vienen con una célula solar Powerfoyle™ incorporada que carga constantemente tus auriculares siempre que estén expuestos a cualquier fuente de luz proporcionando un tiempo de reproducción prácticamente infinito. La carga automática se produce tanto con luz solar directa o indirecta como con luz artificial. Cuanto más fuerte e intensa sea la luz, más efectiva será la carga. Cuando no estés usando los auriculares, déjalos en un lugar donde la banda Powerfoyle™ quede expuesta a la luz como, por ejemplo, en el alféizar de una ventana.

Además, Urbanista Hugo vienen con una función de ahorro de batería que permite apagar los auriculares de manera automática en caso de que el Bluetooth se desconecte durante 5 minutos o si los auriculares no se están usando durante 30 minutos.

Si, por la razón que sea, quedase poca batería, un aviso de voz de «Battery low» te avisará cuando queden 30 minutos de tiempo de reproducción. Pasado ese tiempo, los auriculares se apagarán automáticamente.

Si, por la razón que sea, quedase poca batería, un aviso de voz «Battery Low» te indicará que quedan 30 minutos de tiempo de reproducción. Pasado este tiempo, los auriculares se apagarán automáticamente.

### CONTROLES

**ENCENDIDO** – Mantén pulsado el botón «Control» (1) durante un segundo.

**APAGADO** – Mantén pulsado el botón «Control» (1) durante

cinco segundos.

**REPRODUCIR** – Pulsa el botón «Control» (1) una vez.

**PAUSAR** – Pulsa el botón «Control» (1) una vez.

**RESPONDER A UNA LLAMADA** – Pulsa el botón «Control» (1) una vez.

**FINALIZAR UNA LLAMADA** – Pulsa el botón «Control» (1) una vez.

**RECHAZAR UNA LLAMADA** – Mantén pulsado el botón «Control» (1) durante dos segundos.

**SUBIR EL VOLUMEN** – Pulsa el botón «+» (3) una vez.

**BAJAR EL VOLUMEN** – Pulsa el botón «-» (3) una vez.

**PISTA SIGUIENTE** – Mantén pulsado el botón «+» (3) durante dos segundos.

**PISTA ANTERIOR** – Mantén pulsado el botón «-» (3) durante dos segundos.

**CANCELACIÓN ACTIVA DEL RUIDO** – Pulsa el botón «Feature» (función) (4) una vez.

**MODO DE SONIDO AMBIENTE** – Pulsa el botón «Feature» (función) (4) una segunda vez.

**MODO POR DEFECTO** – Pulsa el botón «Feature» (función) (4) una tercera vez para volver al modo por defecto.

**ASISTENTE DE VOZ** – Pulsa el botón «Feature» (función) (4) durante dos segundos.

### REINICIAR

Para restablecer la configuración predeterminada de sus auriculares Los Angeles, por favor siga los pasos indicados a continuación.

- Elimine «Urbanista Hugo» de la configuración de Bluetooth de su dispositivo.
- Desde la función de apagado, mantenga presionado el «Botón de control» (1) por 10 segundos, hasta que el indicador del estado de la batería parpadee rápidamente, luego suelte el botón
- Para volver a conectarse a sus auriculares, siga las instrucciones indicadas en «Primer Emparejamiento y Reconexión».

### DETECCIÓN Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tienes alguna pregunta adicional, visita nuestro centro de ayuda en línea, donde encontrarás nuestras preguntas frecuentes y una versión en línea de este manual:

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA HUGO

*Vielen Dank, dass du dich für ein Produkt von Urbanista entschieden hast.*

### ERSTMALIGES PAIRING UND ERNEUTES VERBINDEN

Drücke und halte die "Steuertaste (1)" 1 Sekunde lang. Dein Kopfhörer schaltet sich ein und wechselt automatisch in den Pairing-Modus.

Öffne die Bluetooth-Einstellungen auf deinem Gerät und wähle "Urbanista Hugo". Die "Akkustatusanzeige (2)" blinkt, um den Pairing-Modus anzuzeigen, und hört auf zu blinken, wenn die Kopplung erfolgreich war.

Der Kopfhörer verbindet sich beim nächsten Einschalten automatisch wieder mit demselben Gerät, mit dem du ihn gekoppelt hast.

### MIT EINEM ANDEREN GERÄT VERBINDEN

Trenne den Kopfhörer vom Gerät, um den Pairing-Modus erneut aufzurufen oder um eine Verbindung mit einem anderen Gerät herzustellen. Der Kopfhörer kann bis zu sechs gekoppelte Geräte speichern.

### AUFLADEN UND AKKU

Urbanista Hugo verfügt über eine integrierte Powerfoyle™-Solarzelle, die den Kopfhörer kontinuierlich auflädt, sobald er Licht ausgesetzt wird, was eine praktisch unendliche Spielzeit ermöglicht. Die Selbstaufladung erfolgt sowohl bei direktem und indirektem Sonnenlicht als auch bei künstlicher Beleuchtung in Innenräumen, aber je stärker das Licht, desto effektiver. Wenn du deinen Kopfhörer nicht benutzt, lege ihn an einen Ort, an dem der Powerfoyle™-Bereich hellem Licht ausgesetzt ist, z. B. auf eine Fensterbank.

Darüber hinaus verfügt Urbanista Hugo über eine Batteriesparfunktion, die den Kopfhörer automatisch ausschaltet, wenn die Bluetooth-Verbindung 5 Minuten lang unterbrochen wird oder wenn der Kopfhörer 30 Minuten lang nicht getragen wird.

Sollte der Akku aus irgendeinem Grund schwach werden, wirst du mit der Sprachansage "Battery low" darauf hingewiesen, dass noch 30 Minuten Spielzeit verbleiben, wonach sich der Kopfhörer automatisch ausschaltet.

Verwende das mitgelieferte USB-Kabel vom Typ C, um den Kopfhörer an eine Stromquelle anzuschließen und auf diese Weise wieder aufzuladen. Die Akkustatusanzeige (2) leuchtet während des Ladevorgangs kontinuierlich rot und wird weiß, wenn sie vollständig geladen ist.

### BEDIENUNG

**ANSCHALTEN** – Halte die "Steuertaste" (1) 1 Sekunde lang gedrückt.

**AUSSCHALTEN** – Halte die "Steuertaste" (1) 5 Sekunden lang gedrückt.

**PLAY** – Drücke die "Steuertaste" (1) einmal.

**PAUSE** – Drücke die "Steuertaste" (1) einmal.

**ANRUF BEANTWORTEN** – Drücke die "Steuertaste" (1) einmal.

**ANRUF BEENDEN** – Drücke die "Steuertaste" (1) einmal.

**ANRUF ABWEISEN** – Halte die "Steuertaste" (1) 2 Sekunden lang gedrückt.

**LAUTER** – Drücke die "+"-Taste (3) einmal.

**LEISER** – Drücke die "-"-Taste (3) einmal.

**NÄCHSTER TITEL** – Halte die "+"-Taste (3) 2 Sekunden lang gedrückt.

**VORHERIGER TITEL** – Halte die "-"-Taste (3) 2 Sekunden lang gedrückt.

**ACTIVE NOISE CANCELLING** – Drücke die "Funktionstaste" (4) einmal.

**AMBIENT SOUND MODE** – Drücke die "Funktionstaste" (4) ein zweites Mal.

**DEFAULT MODE** – Drücke die "Funktionstaste" (4) ein drittes Mal, um in den Standardmodus zurückzukehren.

**VOICE ASSISTANT** – Halte die "Funktionstaste" (4) 2 Sekunden lang gedrückt.

### ZURÜCKSETZEN

Um deinen Kopfhörer Urbanista Hugo auf die Standardeinstellungen zurückzusetzen, führe bitte die folgenden Schritte aus.

1. Lösche "Urbanista Hugo" aus den Bluetooth-Einstellungen deines Geräts.
2. Halte im ausgeschalteten Zustand die "Steuerungstaste" (1) 10 Sekunden lang gedrückt, bis die Batteriestatusanzeige schnell blinkt, und lasse die Taste dann los.
3. Befolge die Anweisungen unter "Erstes Pairing und erneutes Verbinden", um die Verbindung zu deinem Kopfhörer wiederherzustellen.

### STÖRUNGSBEHEBUNG

Wenn du weitere Fragen hast, besuche bitte unser Online-Hilfe-Center, in dem du unsere FAQs und eine Online-Version dieser Anleitung findest:

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA HUGO

*Merci d'avoir choisi un produit Urbanista.*

### PREMIER APPAIRAGE ET RECONNEXION

Appuyez et maintenez le "Bouton de contrôle (1)" pendant 1 seconde. Votre casque s'allumera et passera automatiquement en mode appairage.

Ouvrez les paramètres Bluetooth sur votre appareil et sélectionnez "Urbanista Hugo". Le "témoin lumineux d'état de la batterie (2)" va se mettre à clignoter pour indiquer le mode d'appairage et cessera de clignoter une fois l'appairage réussi.

Le casque d'écoute se reconnectera automatiquement au même appareil auquel vous l'aurez associé lorsque celui-ci sera mis sous tension la prochaine fois.

### CONNECTER À UN AUTRE APPAREIL

Déconnectez le casque de l'appareil pour revenir en mode appairage ou pour vous connecter à un autre appareil. Le casque peut enregistrer jusqu'à six appareils associés.

### CHARGEMENT ET BATTERIE

Urbanista Hugo est dotée d'une cellule solaire Powerfoyle™ intégrée qui charge en continu vos écouteurs lorsqu'ils sont exposés à la lumière, vous offrant ainsi une durée d'utilisation pratiquement infinie. L'auto-charge se produit grâce à la lumière solaire directe et indirecte tout comme avec la lumière intérieure, mais plus la lumière est forte, et plus celle-ci est efficace. Lorsque vous n'utilisez pas votre casque d'écoute, placez-le dans un endroit où la zone du Powerfoyle™ est exposée à la lumière comme un rebord de fenêtre, par exemple.

Autre atout, le casque Urbanista Hugo est équipé d'une fonctionnalité de sauvegarde de batterie. Le casque est programmé pour s'éteindre automatiquement si le Bluetooth est "déconnecté" pendant plus de 5 minutes ou si le casque n'est pas porté pendant plus de 30 minutes sur les oreilles.

Si pour une raison quelconque, la batterie est faible, une information vocale "Battery low" vous avertira lorsqu'il ne restera plus que 30 minutes de lecture, après quoi le casque s'éteindra automatiquement.

Utilisez le câble USB de Type-C fourni et connectez-le à une source d'alimentation pour charger le casque. Le témoin indiquant l'état de la batterie (2) s'allume en rouge en continu lors de la charge et devient blanc lorsque la charge est complète.

### CONTRÔLES

**ALLUMER** – Appuyez et maintenez-le "Bouton de contrôle" (1) pendant 1 seconde.

**ÉTEINDRE** – Appuyez et maintenez-le "Bouton de contrôle" (1) pendant 5 secondes.

**LECTURE** – Appuyez sur le "Bouton de contrôle" (1) une fois.

**PAUSE** – Appuyez sur le "Bouton de contrôle" (1) une fois.

**RÉPONDRE À UN APPEL** – Appuyez sur le "Bouton de contrôle" (1) une seule fois.

**TERMINER UN APPEL** – Appuyez sur le "Bouton de contrôle" (1) une seule fois.

**REJETER UN APPEL** – Appuyez et maintenez le "Bouton de contrôle" (1) pendant 2 secondes.

**AUGMENTER LE VOLUME** – Appuyez sur le bouton "+" (3) une fois.

**DIMINUER LE VOLUME** – Appuyez sur le bouton "-" (3) une fois.

**PISTE SUIVANTE** – Appuyez et maintenez le bouton "+" (3) pendant 2 secondes.

**PISTE PRÉCÉDANTE** – Appuyez et maintenez le bouton "-" (3) pendant 2 secondes.

**MODE RÉDUCTION ACTIVE DU BRUIT** – Appuyez sur le "Bouton fonction" (4) une fois.

**MODE BRUIT AMBIANT** – Appuyez sur le "Bouton fonction" (4) une seconde fois.

**MODE PAR DÉFAUT** – Appuyez sur le "Bouton fonction" (4) une troisième fois pour retourner sur le mode par défaut.

**ASSISTANT VOCAL** – Appuyez sur le "Bouton fonction" (4) pendant 2 secondes.

### REDÉMARRAGE

Voici les étapes à suivre pour réinitialiser votre casque Urbanista Hugo.

1. Supprimez « Urbanista Hugo » des paramètres Bluetooth de votre appareil.
2. Depuis la position « off », pressez et maintenez le bouton « Control » pendant 10 secondes jusqu'à ce que le voyant de batterie clignote rapidement, puis relâchez le bouton.
3. Suivez les instructions « Premier appairage et reconnexion » afin de reconnecter votre casque.

### DÉPANNAGE

Pour toutes autres questions supplémentaires, veuillez visiter notre centre d'aide en ligne où vous trouverez notre FAQ et une version en ligne de ce manuel d'utilisation :

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA HUGO

*Grazie per aver scelto un prodotto Urbanista.*

### PRIMA ASSOCIAZIONE E RICONESSIONE

Tenere premuto il "Pulsante di controllo (1)" per 1 secondo. Le cuffie si accenderanno ed entreranno automaticamente in modalità di associazione.

Aprire le impostazioni Bluetooth sul proprio dispositivo e selezionare "Urbanista Hugo". La "spia di stato della batteria (2)" lampeggerà per segnalare la modalità di associazione e smetterà di lampeggiare quando l'associazione sarà completata.

Alla successiva accensione, le cuffie si ricollegheranno automaticamente allo stesso dispositivo con cui li hai associati la prima volta.

### CONNETTERSI A UN ALTRO DISPOSITIVO

Scollegare le cuffie dal dispositivo per accedere nuovamente alla modalità di associazione o per connettersi ad un altro dispositivo. Le cuffie possono memorizzare fino a sei dispositivi associati.

### RICARICA E BATTERIA

Urbanista Hugo dispone di una cella solare Powerfoyle™ incorporata che carica continuamente le cuffie ogni volta che vengono esposte a una qualsiasi luce, offrendo un tempo di utilizzo praticamente infinito. L'auto-ricarica avviene con luce solare diretta e indiretta, oltre alla luce artificiale, ma più forte è la luce, maggiore è l'efficacia. Quando non si utilizzano le cuffie, posizionarle in un luogo in cui l'area della cella Powerfoyle™ sia esposta alla luce, ad esempio un davanzale.

Le cuffie Urbanista Hugo, inoltre, hanno una funzione di risparmio batteria che le disattiva automaticamente se il Bluetooth resta disconnesso per 5 minuti oppure quando le cuffie non vengono indossate per 30 minuti.

Se per qualche motivo la batteria risultasse ancora scarica, utilizzare un cavo USB di tipo C. Un messaggio vocale di "battery low" avvisa quando rimangono 30 minuti di riproduzione, dopodiché le cuffie si spegneranno automaticamente.

Utilizzare il cavo USB di tipo C incluso collegandolo a una fonte di alimentazione per caricare le cuffie. L'indicatore di stato della batteria (2) mostrerà una luce rossa continua durante la ricarica e diventerà bianco a ricarica completa.

### CONTROLLI

**ACCENSIONE** – Tenere premuto il "Pulsante di controllo" (1)

per 1 secondo.

**SPENNIMENTO** – Tenere premuto il "pulsante di controllo" (1) per 5 secondi.

**RIPRODUZIONE** – Premere una volta il "Pulsante di controllo" (1).

**PAUSA** – Premere una volta il "Pulsante di controllo" (1).

**RISPONDERE A UNA CHIAMATA** – Premere una volta il "Pulsante di controllo" (1).

**TERMINARE UNA CHIAMATA** – Premere una volta il "Pulsante di controllo" (1).

**RIFIUTARE UNA CHIAMATA** – Tenere premuto il "pulsante di controllo" (1) per 2 secondi.

**VOLUME (+)** – Premere una volta il pulsante "+" (3).

**VOLUME (-)** – Premere una volta il pulsante "-" (3).

**BRANO SUCCESSIVO** – Tenere premuto il pulsante "+" (3) per 2 secondi.

**BRANO PRECEDENTE** – Tenere premuto il pulsante "-" (3) per 2 secondi.

**ELIMINAZIONE ATTIVA DEL RUMORE** – Premere una volta il "Pulsante funzione" (4).

**MODALITÀ AMBIENT SOUND** – Premere una seconda volta il "Pulsante funzione" (4).

**MODALITÀ PREDEFINITA** – Premere il "Pulsante funzione" (4) una terza volta per tornare alla modalità predefinita.

**ASSISTENTE VOCALE** – Premere il "Pulsante funzione" (4) per 2 secondi.

### RIPRISTINO

Per ripristinare le impostazioni delle cuffie Urbanista Hugo si prega di procedere nella modalità indicata qui di seguito.

1. Eliminare "Urbanista Hugo" dalle impostazioni Bluetooth del proprio dispositivo.
2. Da spento, premere e tenere premuto il "Pulsante di controllo" (1) per 10 secondi fino a quando l'indicatore di stato della batteria non lampeggerà velocemente, quindi rilasciare il pulsante.
3. Seguire le istruzioni del paragrafo "Prima associazione e riconnessione" per connettere nuovamente le proprie cuffie.

### RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per ulteriori domande, visitare il nostro centro assistenza online, dove sono disponibili le nostre domande frequenti e una versione online di questo manuale.

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA HUGO

*Obrigado por escolher um produto Urbanista.*

### PRIMEIRO EMPARELHAMENTO E RELIÇÃO

Mantenha premido o "Botão de Controlo (1)" durante 1 segundo. Os seus auscultadores ligam-se e entram automaticamente no modo de emparelhamento.

Abra as definições de Bluetooth no seu dispositivo e seleccione "Urbanista Hugo". A "Luz indicadora do estado da bateria (2)" começa a piscar, indicando o modo de emparelhamento e deixa de piscar quando o emparelhamento tiver terminado.

Quando os ligar na próxima vez, os auscultadores ligam-se automaticamente ao mesmo dispositivo com o qual os emparelhou.

### LIGAR A OUTRO DISPOSITIVO

Desligue os auscultadores do dispositivo para entrar no modo de emparelhamento novamente ou para ligar a outro dispositivo. Os auscultadores podem suportar até seis dispositivos emparelhados.

### CARREGAMENTO E BATERIA

Os auscultadores Urbanista Hugo possuem uma célula solar Powerfoyle™ integrada que carrega continuamente o dispositivo sempre que estiver exposto a qualquer tipo de luz, garantindo um tempo de reprodução praticamente infinito. O auto-carregamento produz-se com luz solar direta e indireta, tal como com a luz utilizada em espaços interiores. Porém, quanto mais forte for a luz, maior será a eficácia. Quando não estiver a usar os seus auscultadores, guarde-os em local onde a zona do Powerfoyle™ fique exposta à luz, por exemplo, no peitoril de uma janela.

Além disso, os auscultadores Urbanista Hugo têm uma função de poupança de bateria que os desliga de forma automática se o Bluetooth estiver desligado durante 5 minutos ou se os auscultadores não forem utilizados durante 30 minutos.

Se, por algum motivo, a bateria ficar fraca, é emitido um aviso de voz "Battery low" para o notificar de que restam 30 minutos de reprodução, após o qual os auscultadores são automaticamente desligados.

Use o cabo USB Type-C incluído ligado a uma fonte de alimentação para carregar os auscultadores. O indicador de estado da bateria (2) acende em vermelho contínuo durante o carregamento e acende em branco quando a bateria estiver totalmente carregada.

### CONTROLOS

**LIGAR** - Manter premido o "Botão de Controlo (1)"

durante 1 segundo.

**DESLIGAR** - Manter premido o "Botão de Controlo (1)" durante 5 segundos.

**REPRODUZIR** – Premir o "Botão de Controlo" (1) uma vez.

**PAUSA** – Premir o "Botão de Controlo" (1) uma vez.

**ATENDER UMA CHAMADA** – Premir o "Botão de Controlo" (1) uma vez.

**TERMINAR UMA CHAMADA** – Premir o "Botão de Controlo" (1) uma vez.

**REJEITAR UMA CHAMADA** - Manter premido o "Botão de Controlo (1)" durante 2 segundos.

**AUMENTAR VOLUME** – Premir o botão "+" (3) uma vez.

**REDUZIR VOLUME** – Premir o botão "-" (3) uma vez.

**FAIXA SEGUINTE** - Manter premido o botão "+" (3) durante 2 segundos.

**FAIXA ANTERIOR** - Manter premido o botão "-" (3) durante 2 segundos.

**NOISE CANCELLING ATIVO** – Premir o "Botão de Recursos" (4) uma vez.

**MODO DE SOM AMBIENTE** – Premir o "Botão de Recursos" (4) uma segunda vez.

**MODO PREDEFINIDO** – Premir o "Botão de Recursos" (4) uma terceira vez para voltar ao modo predefinido.

**ASSISTENTE DE VOZ** – Premir o "Botão de Recursos" (4) durante 2 segundos.

### RESET

Para fazer reset dos auscultadores Urbanista Hugo, para que fiquem com as configurações padrão, por favor siga os seguintes passos.

1. Elimine "Urbanista Hugo" dos dispositivos emparelhados por Bluetooth.
2. Com os auscultadores desligados, mantenha o botão de controlo (1) pressionado durante 10 segundos até que o indicador de nível de bateria pisque rapidamente, e depois solte o botão.

3. Siga as instruções "Emparelhar pela primeira vez e reconectar" para reconectar os auscultadores.

### RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se tiver outras perguntas, visite a nossa central de ajuda online, onde encontrará as nossas FAQs (Perguntas Frequentes) e uma versão online deste manual:

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA HUGO

*Bedankt dat je voor een product van Urbanista hebt gekozen.*

### DE EERSTE KEER KOPPELEN EN OPNIEUW VERBINDING MAKEN

Houd de "Bedieningsknop (1)" 1 seconde lang ingedrukt. Je koptelefoon zal worden ingeschakeld en in de koppelingsmodus gaan.

Open de Bluetooth-instellingen op je apparaat en selecteer "Urbanista Hugo". Het "Batterijstatusindicatorlampje (2)" zal knipperen om aan te geven dat de koptelefoon in de koppelingsmodus is en zal stoppen met knipperen wanneer er succesvol verbinding is gemaakt.

De koptelefoon zal automatisch opnieuw verbinding maken met het apparaat waaraan je hem hebt gekoppeld wanneer je deze de volgende keer gebruikt.

### KOPPELEN AAN EEN ANDER APPARAAT

Koppel de koptelefoon los van het apparaat om weer in de koppelingsmodus te komen, of om hem aan een ander apparaat te koppelen. De koptelefoon kan tot zes gekoppelde apparaten opslaan.

### OPLADEN EN BATTERIJ

Urbanista Hugo heeft een ingebouwde Powerfoyle™-zonnecel, die de koptelefoon continu zal opladen wanneer deze aan enig licht wordt blootgesteld, waardoor je een vrijwel oneindige speeltijd krijgt. De koptelefoon wordt zowel in direct als in indirect licht opgeladen evenals bij binnenshuisverlichting, maar hoe sterker het licht is, hoe effectiever. Wanneer je je koptelefoon niet gebruikt, kun je hem op een plek leggen waar het Powerfoyle™-gebied aan licht wordt blootgesteld, zoals op een vensterbank.

Daarnaast heeft Urbanista Hugo een batterij sparende functie die de koptelefoon automatisch uit zal schakelen wanneer er 5 minuten lang geen Bluetooth-verbinding is, of wanneer de koptelefoon 30 minuten niet gedragen wordt.

Mocht de batterij om de een of andere reden bijna leeg zijn, zal een "Battery low" stem je op de hoogte brengen wanneer je nog 30 minuten speeltijd over hebt, waarna de koptelefoon automatisch uitgeschakeld wordt.

Sluit de inbegrepen USB-C kabel op stroom aan en gebruik deze om de koptelefoon op te laden. De batterijstatusindicator (2) zal continu rood branden tijdens het opladen en wit worden wanneer de koptelefoon volledig is opgeladen.

### KNOPPEN

**INSCHAKELEN** – Houd de "Bedieningsknop" (1) 1 seconde lang ingedrukt.

**UITSCHAKELEN** – Houd de "Bedieningsknop" (1) 5 seconden lang ingedrukt.

**AFSPELEN** – Druk eenmaal op de "Bedieningsknop" (1).

**PAUZEREN** – Druk eenmaal op de "Bedieningsknop" (1).

**GESPREK BEANTWOORDEN** – Druk eenmaal op de "Bedieningsknop" (1).

**GESPREK BEÏNDIGEN** – Druk eenmaal op de "Bedieningsknop" (1).

**GESPREK WEIGEREN** – Houd de "Bedieningsknop" (1) 2 seconden lang ingedrukt.

**VOLUME OMHOOG** – Druk eenmaal op de "+" knop (3).

**VOLUME OMLAAG** – Druk eenmaal op de "-" knop (3).

**VOLGENDE NUMMER** – Houd de "+" knop (3) 2 seconden lang ingedrukt.

**VORIG NUMMER** – Houd de "-" knop (3) 2 seconden lang ingedrukt.

**ACTIVE NOISE CANCELLING** – Druk eenmaal op de "Feature-knop" (4).

**AMBIENT SOUND-MODUS** – Druk nogmaals op de "Feature-knop" (4).

**STANDAARDMODUS** – Druk voor de derde keer op de "Feature-knop" (4) om terug te keren naar de standaardmodus.

**VOICE ASSISTANT** – Houd de "Feature-knop" (4) 2 seconden lang ingedrukt.

### RESETTEN

Volg onderstaande stappen om je Urbanista Hugo koptelefoon te resetten naar de standaardinstellingen.

1. Verwijder de "Urbanista Hugo" bij de Bluetooth-instellingen op je apparaat.
2. Houd wanneer de koptelefoon is uitgeschakeld de "bedieningsknop" (1) 10 seconden ingedrukt tot de batterijstatusindicator snel knippert, en laat dan de knop los.
3. Volg de instructies bij "De eerste keer koppelen en opnieuw verbinden" om je koptelefoon opnieuw aan te sluiten.

### PROBLEEMOPLOSSING

Als je verdere vragen hebt, bezoek dan ons online hulpcenter waar je onze FAQ en een online versie van deze handleiding kunt vinden:

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA HUGO

*Dziękujemy za wybranie produktu Urbanista.*

### PIERWSZE PAROWANIE I PONOWNE ŁĄCZENIE

Wciśnij i przytrzymaj Przycisk kontrolny (1) przez 1 sekundę. Sluchawki automatycznie włączą się i przejdą do trybu parowania.

Otwórz ustawienia Bluetooth na swoim urządzeniu i wybierz "Urbanista Hugo". Lampka wskaźnika poziomu naładowania baterii (2) zaświeci się, sygnalizując tryb parowania. Po zakończeniu parowania lampka przestanie się świecić.

Następnym razem sluchawki automatycznie połączą się z tym samym urządzeniem, z którym zostały parowane.

### ŁĄCZENIE Z INNYM URZĄDZENIEM

Odłącz sluchawki od urządzenia, aby powrócić do trybu parowania lub połączyć je z innym urządzeniem. Sluchawki mogą zapamiętać do sześciu połączeń z urządzeniami.

### ŁADOWANIE ORAZ BATERIA

Urbanista Hugo posiada wbudowaną baterię słoneczną Powerfoyle™, która automatycznie ładuje sluchawki w momencie wystawienia ich na światło, co oznacza praktycznie nieskończone granie. Samoczynne ładowanie odbywa się w wyniku wystawienia na bezpośrednio i pośrednie działanie światła słonecznego zarówno na zewnątrz budynku, jak i w samym domu. Im silniejsze światło, tym efektywniejsze ładowanie. Kiedy nie korzystasz ze sluchawek, umieść je w miejscu, w którym bateria słoneczna Powerfoyle™ jest wystawiona na działanie światła, na przykład kładąc sluchawki na parapecie.

Ponadto Urbanista Hugo ma funkcję oszczędzania baterii, która automatycznie wyłączy sluchawki, jeśli połączenie Bluetooth będzie rozłączone przez 5 minut, lub jeśli sluchawki nie będą w użyciu przez 30 minut.

W momencie, kiedy z jakiegoś powodu poziom naładowania baterii będzie niski, sygnał głosowy powiadamiający o niskim poziomie naładowania baterii poinformuje Cię o tym, że pozostało 30 minut grania. Po upływie tego czasu sluchawki automatycznie się wyłączą.

Do ładowania etui użyj kabla USB-C wchodzącego w skład zestawu podłączonego do źródła zasilania. Wskaźnik poziomu naładowania baterii (2) będzie świecić się stale na czerwono podczas ładowania, zaś po naładowaniu baterii zacznie świecić się na biało.

### FUNKCJE

**WŁĄCZ** – Wciśnij i przytrzymaj Przycisk kontrolny (1) przez 1 sekundę.

**WYŁĄCZ** – Wciśnij i przytrzymaj Przycisk kontrolny (1) przez 5 sekund.

**ODTWARZ** – Wciśnij Przycisk kontrolny (1) jeden raz.

**ZATRZYMAJ** – Wciśnij Przycisk kontrolny (1) jeden raz.

**ODBIERZ ROZMOWĘ** – Wciśnij Przycisk kontrolny (1) jeden raz.

**ZAKOŃCZ ROZMOWĘ** – Wciśnij Przycisk kontrolny (1) jeden raz.

**ODRZUCI POŁĄCZENIE** – Wciśnij i przytrzymaj Przycisk kontrolny (1) przez 2 sekundy.

**ZWIĘKSZ GŁOŚNOŚĆ (+)** – Wciśnij przycisk + (3) jeden raz.

**ZMNIJSZ GŁOŚNOŚĆ (-)** – Wciśnij przycisk - (3) jeden raz.

**NASTĘPNY UTWÓR** – Wciśnij i przytrzymaj przycisk + (3) przez 2 sekundy.

**POPZEDNI UTWÓR** – Wciśnij i przytrzymaj przycisk - (3) przez 2 sekundy.

**AKTYWNA REDUKCJA HAŁASU** – Wciśnij Przycisk funkcji (4) jeden raz.

**TRYB DŹWIĘKÓW Z OTOCZENIA** – Wciśnij Przycisk funkcji (4) po raz drugi.

**TRYB DOMYŚLNY** – Wciśnij Przycisk funkcji (4) po raz trzeci, aby powrócić do trybu domyślnego.

**ASYSTENT GŁOSOWY** – Wciśnij i przytrzymaj Przycisk funkcji (4) przez 2 sekundy.

### RESET

Aby zresetować sluchawki Urbanista Hugo do ustawień domyślnych, wykonaj poniższe czynności.

1. Usun "Urbanista Hugo" z ustawień Bluetooth na swoim urządzeniu.
2. Po wyłączeniu sluchawek naciśnij i przytrzymaj „przycisk sterowania” (sluchawk button) (1) przez 10 sekund, aż wskaźnik stanu baterii zacznie szybko migać, a następnie puść przycisk.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami w części „Pierwsze parowanie i łączenie”, aby ponownie połączyć się ze sluchawkami.

### ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli masz jakieś dodatkowe pytania, zajrzyj do naszej sekcji pomocy online, w której znajdziesz odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania oraz zapoznaj się z instrukcją obsługi w wersji online dostępną na stronie:

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA HUGO

*Tack för att du har valt en produkt från Urbanista.*

### PARKOPPLING OCH ÅTERANSLUTNING – FÖRSTA GÅNGEN

Tryck och håll in "Kontrollknappen (1)" i en sekund. Dina hörlurar kommer då att starta och går automatiskt in i parkopplingsläge.

Öppna Bluetooth-inställningar på din enhet och välj "Urbanista Hugo". Batteriindikatorns (2) ljus blinkar när den söker efter en enhet och slutar att blinka när parkopplingen är klar.

Hörlurarna kommer automatiskt att ansluta till samma enhet vid nästa parkopplingstillfälle.

### ANSLUT TILL EN ANNAN ENHET

Koppla bort hörlurarna från enheten för att gå in i parkopplingsläge på nytt eller för att ansluta till en annan enhet. Hörlurarna kan spara upp till sex parkopplade enheter.

### LADDNING OCH BATTERI

Urbanista Hugo har en inbyggd Powerfoyle™-solcell som kontinuerligt laddar dina hörlurar när de utsätts för någon form av ljus och erbjuder på så sätt i princip obegränsad speltid. Självladdningen sker såväl i direkt och indirekt solljus som inomhusbelysning, men ju starkare ljuset är, desto effektivare blir laddningen. När du inte använder hörlurarna kan du placera dem på en plats där Powerfoyle™-området utsätts för ljus, till exempel en fönsterbräda.

Dessutom har Urbanista Hugo en batterisparfunktion som automatiskt stänger av hörlurarna om Bluetooth är bortkopplat i 5 minuter eller om hörlurarna inte används på 30 minuter.

Om batteriet av någon anledning ändå skulle börja ta slut kommer en röstsignal att varna dig om att batterinivån är låg genom att säga "Battery low" när det återstår 30 minuter av speltiden, varefter hörlurarna stängs av automatiskt.

Använd den medföljande USB-C-kabeln och ett eluttag för att ladda hörlurarna. Batteristatusindikatorn (2) kommer att lya konstant rött när hörlurarna laddas och blir vit när de är fulladdade.

### KONTROLLER

**PRODUKT PÅ** – Tryck och håll in "Kontrollknappen" (1) i en sekund.

**PRODUKT AV** – Tryck och håll in "Kontrollknappen" (1) i fem sekunder.

**SPELA UPP** – Tryck på "Kontrollknappen" (1) en gång.

**PAUSA** – Tryck på "Kontrollknappen" (1) en gång.

**BESVARA ETT SAMTAL** – Tryck på "Kontrollknappen" (1) en gång.

**AVSLUTA ETT SAMTAL** – Tryck på "Kontrollknappen" (1) en gång.

**AVVISA ETT SAMTAL** – Tryck och håll in "Kontrollknappen" (1) i två sekunder.

**JUSTERA VOLYM (+)** – Tryck på "+"-knappen (3) en gång.

**JUSTERA VOLYM (-)** – Tryck på "-"-knappen (3) en gång.

**NÄSTA SPÅR** – Tryck och håll in "+"-knappen (3) i två sekunder.

**FÖREGÅENDE SPÅR** – Tryck och håll in "-"-knappen (3) i två sekunder.

**AKTIV BRUSREDUCERING** – Tryck på "Funktionsknappen" (4) en gång.

**AMBIENT SOUND MODE** – Tryck på "Funktionsknappen" (4) en gång till.

**STANDARDLÄGE** – Tryck på "Funktionsknappen" (4) en tredje gång för att återgå till standardläget.

**RÖSTASSISTANS** – Tryck och håll in "Funktionsknappen" (4) i två sekunder.

### ÅTERSTÄLLNING

Följ stegen nedan för att återställa Urbanista Hugo till standardinställningarna.

1. Radera "Urbanista Hugo" från Bluetooth-inställningarna i din enhet.
2. Efter att du har stängt av hörlurarna håller du ner "Kontrollknappen" (1) i 10 sekunder tills batterilampan börjar att blinka snabbt. Släpp sedan knappen.
3. Följ instruktionerna under "Parkoppling och återanslutning – första gången" för att ansluta dina hörlurar på nytt.

### FELSÖKNING

Om du har några frågor som du inte har fått svar på i denna bruksanvisning är du välkommen att titta närmare på vår FAQ och onlineversionen av denna bruksanvisning på

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA HUGO

*Kiitos, että valitsit Urbanista-tuotteen.*

### ENSIMMÄINEN PARIILITOS JA UUDELLEENLIITTÄMINEN

Pida "Control" -painiketta (1) painettuna yhden sekunnin ajan. Kuulokkeet käynnistyvät ja siirtyvät automaattisesti pariiliitostilaan.

Avaa laitteesi Bluetooth-asetukset ja valitse "Urbanista Hugo". "Akkutilan merkivalo (2)" vilkkuu pariiliitoksen ilmaisemiseksi ja lopettaa vilkkumisen, kun pariiliitos on muodostettu.

Kuulokkeet muodostavat yhteyden uudelleen automaattisesti samaan laitteeseen, johon olet muodostanut pariiliitoksen, kun ne käynnistetään seuraavan kerran.

### TOISEEN LAITTEeseen YHDISTÄMINEN

Katkaise kuulokkeiden yhteys laitteesta, jotta pääset uudelleen pariiliitostilaan tai kun haluat muodostaa yhteyden toiseen laitteeseen. Kuulokkeisiin voi tallentaa enintään kuusi eri laitetta.

### LATAUS JA AKKU

Urbanista Hugo -kuulokkeissa on sisäänrakennettu Powerfoyle™ -aurinkokenno, joka lataa kuulokkeita aina, kun ne altistuvat valolle, mikä tarjoaa sinulle käytännöllisesti katsoen rajattoman toistoajan. Automaattinen lataus tapahtuu sekä suoraan että epäsuoraan auringonvalossa ja sisätilojen valaistuksessa, mutta mitä vahvempi valo on, sitä tehokkaammin kuulokkeet latautuvat. Kun et käytä kuulokkeita, aseta ne johonkin paikkaan, jossa Powerfoyle™ -alue on alttiina valolle, esimerkiksi ikkunalaudalle.

Lisäksi Urbanista Hugo -kuulokkeiden akku säästää ominaisuus katkaisee kuulokkeiden virran automaattisesti, jos Bluetooth-yhteys ei ole ollut käytössä 5 minuuttia tai jos kuulokkeita ei ole käytetty 30 minuuttia.

Jos akun varaus jostakin syystä loppuu, "Battery low" -äänimiltoitus ilmoittaa, kun toistoaikaa on jäljellä 30 minuuttia, minkä jälkeen kuulokkeet sammuvat automaattisesti.

Käytä kuulokkeiden lataamiseen mukana toimitettua USB Type-C -kaapelia ja kytke se virtalähteeseen. Akun tilan merkivalo (2) palaa jatkuvasti punaisena latauksen aikana ja muuttuu valkoiseksi, kun se on ladattu täyteen.

### HALLINTA

**VIRTA PÄÄLLE** – Paina "Control"-painiketta (1) painettuna yhden sekunnin ajan.

**VIRTA POIS** – Paina "Control"-painiketta (1) 5 sekunnin ajan. **TOISTO** – Paina "Control"-painiketta (1) kerran.

**TAUKO** – Paina "Control"-painiketta (1) kerran.

**PUHELUN VASTAAMINEN** – Paina "Control" -painiketta (1) kerran.

**PUHELUN LOPETTAMINEN** – Paina "Control"-painiketta (1) kerran.

**PUHELUN HYLKÄÄMINEN** – Paina "Control"-painiketta (1) 2 sekunnin ajan.

**ÄÄNENVOIMAKKUUDEN LISÄÄMINEN** – Paina "+"-painiketta (3) kerran.

**ÄÄNENVOIMAKKUUDEN VÄHENTÄMINEN** – Paina "-"-painiketta (3) kerran.

**SEURAAVA KAPPALE** – Paina "+" -painiketta (3) 2 sekunnin ajan.

**EDELLINEN KAPPALE** – Paina "-" -painiketta (3) 2 sekunnin ajan.

**AKTIIVINEN MELUNVAIMENNUS** – Paina "Feature" -painiketta (4) kerran.

**AMBIENT SOUND -TILA** – Paina "Feature" -painiketta (4) toisen kerran.

**OLETUSTILA** – Palaa oletustilaan painamalla "Feature"-painiketta (4) kolmannen kerran.

**ÄÄNIOHJAUS** – Paina "Feature"-painiketta (4) 2 sekunnin ajan.

### NOLLAAMINEN

Noudat alla olevia vaiheita nollataksesi Urbanista Hugo -kuulokkeet oletusasetuksiin.

1. Poista "Urbanista Hugo" laitteesi Bluetooth-asetuksista.
2. Katkaistaksesi virran paina "Hallintapainiketta" (1) 10 sekunnin ajan, kunnes akun tilan merkivalo vilkkuu nopeasti. Tämän jälkeen vapauta painike.
3. Noudat kohdassa "Ensimmäinen pariiliitos ja uudelleenyhdistäminen" olevia ohjeita yhdistääksesi kuulokkeesi uudelleen.

### ONGELMIEN KARTOITAMINEN

Jos sinulla on kysyttävää, tutustu verkkosivuiltamme löytyvään tukikeskukseen, josta löydät usein kysytyt kysymykset ja tämän käyttöoppaan verkkoversion:

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA HUGO

*Bir Urbanista ürününü seçtiğiniz için teşekkür ederiz.*

### İLK DEFA EŞLEŞTİRME VE YENİDEN BAĞLANMA

"Kumanda Düğmesini (1)" 1 saniye basılı tutun. Kulaklığınız açılacak ve otomatik olarak eşleşme moduna girecektir.

Cihazınızda Bluetooth ayarlarını açın ve "Urbanista Hugo" seçeneğini seçin. "Pil Durumu Gösterge Işığı (2)" eşleşme durumunu göstermek için yanıp sönmeye başlar ve başarıyla eşleştiğinde söner.

Kulaklık tekrar açıldığında eşleştirdiğiniz cihaza otomatik olarak tekrar bağlanacaktır.

### BAŞKA BİR CİHAZA BAĞLANMA

Tekrar eşleşme moduna girmek veya başka bir cihaza bağlanmak için kulaklığın cihaz ile bağlantısını kesin. Kulaklık altı adede kadar cihazla eşleştirilebilir.

### ŞARJ ETME VE PİL

Urbanista Hugo, herhangi bir ışığa maruz kaldığında sürekli olarak kulaklığı şarj ederek size neredeyse sınırsız bir çalışma süresi sağlayan tümleşik Powerfoyle™ güneş pili sahibi. Kendi kendine şarj, doğrudan veya dolaylı güneş ışığında ve iç ortam ışığında gerçekleşir ancak ışık ne kadar güçlü ise o kadar etkili olur. Kulaklığınızı kullanmadığınızda Powerfoyle™ alanının ışık alacağı bir yere, örneğin pencere pervazına bırakın.

Ayrıca Urbanista Hugo, Bluetooth bağlantısının 5 dakika boyunca devre dışı kalması veya kulaklığın 30 dakika boyunca takılmaması durumunda kulaklığı otomatik olarak kapatan bir batarya tasarruf özelliğine sahiptir.

Pil seviyesinin herhangi bir nedenle düşmesi halinde, 30 dakika çalışma süresi kaldığında sesli olarak "Battery low" uyarısı verilir ve bu sürenin sonunda kulaklık otomatik olarak kapanır.

Kulaklığı şarj etmek için kutu içeriğindeki C Tipi USB kablosunu bir güç kaynağına bağlayın. Pil durumu göstergesi (2) şarj sırasında sürekli kırmızı yanar ve şarj tamamlandığında beyaz renge döner.

### KONTROLLER

AÇ – "Kumanda düğmesi"ni (1) 1 saniye basılı tutun.

KAPAT – "Kumanda düğmesi"ni (1) 5 saniye basılı tutun.

OYNAT – "Kumanda düğmesi"ne (1) bir defa basın.

DURAKLAT – "Kumanda düğmesi"ne (1) bir defa basın.

ÇAĞRI CEVAPLA – "Kumanda düğmesi"ne (1) bir defa basın.

ÇAĞRI SONLANDIR – "Kumanda düğmesi"ne (1) bir defa basın.

ÇAĞRI REDDET – "Kumanda düğmesi"ni (1) 2 saniye basılı tutun.

SESİ YÜKSELT – "+" düğmesine (3) bir defa basın.

SESİ KIS – "-" düğmesine (3) bir defa basın.

SONRAKİ PARÇA – "+" düğmesini (3) 2 saniye basılı tutun.

ÖNCEKİ PARÇA – "-" düğmesini (3) 2 saniye basılı tutun.

AKTİF GÜRÜLTÜ ÖNLEME – "Özellik düğmesi"ne (4) bir defa basın.

ORTAM SESİ MODU – "Özellik düğmesi"ne (4) ikinci defa basın.

VARSAYILAN MOD – "Özellik düğmesi"ne (4) üçüncü defa basarak varsayılan moda dönün.

SES ASİSTANI – "Özellik düğmesi"ne (4) 2 saniye boyunca basın.

### SIFIRLAMA

Urbanista Hugo kulaklığınızı varsayılan ayarlara sıfırlamak için, lütfen aşağıdaki adımları izleyin.

1. Cihazınızdaki Bluetooth ayarlarından "Urbanista Hugo" seçeneğini silin.
2. Batarya durum göstergesi hızlı bir şekilde yanıp sönece kadar "Kontrol düğmesine" (1) 10 saniye basılı tutun, ardından düğmeyi bırakın.
3. Kulaklığınızı tekrar bağlamak için "İlk Defa Eşleştirme ve Yeniden Bağlanma" başlığı altındaki talimatları izleyin.

### SORUN GİDERME

Başka herhangi bir sorunuz olursa, lütfen SSS bölümüne ve bu kılavuzun online sürümüne ulaşabileceğiniz online yardım merkezimizi ziyaret edin:

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA HUGO

Urbanista Hugo ürününü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

### PEARİNG YÖNTEMİ

İlk defa PEARİNG yöntemi

Headset'inin güç kaynağı açık durumda, " (1) Kontrol düğmesi"ni 1 saniye basılı tutun.

Headset'inin PEARİNG moduna geçer. Kullanılan cihazın Bluetooth ayarlarından "Urbanista Los Angeles" seçeneğini seçin. "Pil Durumu Gösterge Işığı (2)" eşleşme durumunu göstermek için yanıp sönmeye başlar ve başarıyla eşleştiğinde söner.

Kulaklık tekrar açıldığında eşleştirdiğiniz cihaza otomatik olarak tekrar bağlanacaktır.

"Kumanda Düğmesini (1)" 1 saniye basılı tutun. Kulaklığınız açılacak ve otomatik olarak eşleşme moduna girecektir.

Cihazınızda Bluetooth ayarlarını açın ve "Urbanista Hugo" seçeneğini seçin. "Pil Durumu Gösterge Işığı (2)" eşleşme durumunu göstermek için yanıp sönmeye başlar ve başarıyla eşleştiğinde söner.

Kulaklık tekrar açıldığında eşleştirdiğiniz cihaza otomatik olarak tekrar bağlanacaktır.

"Kumanda Düğmesini (1)" 1 saniye basılı tutun. Kulaklığınız açılacak ve otomatik olarak eşleşme moduna girecektir.

### BAŞKA BİR CİHAZA BAĞLANMA

Tekrar eşleşme moduna girmek veya başka bir cihaza bağlanmak için kulaklığın cihaz ile bağlantısını kesin. Kulaklık altı adede kadar cihazla eşleştirilebilir.

"Kumanda Düğmesini (1)" 1 saniye basılı tutun. Kulaklığınız açılacak ve otomatik olarak eşleşme moduna girecektir.

Cihazınızda Bluetooth ayarlarını açın ve "Urbanista Hugo" seçeneğini seçin. "Pil Durumu Gösterge Işığı (2)" eşleşme durumunu göstermek için yanıp sönmeye başlar ve başarıyla eşleştiğinde söner.

Kulaklık tekrar açıldığında eşleştirdiğiniz cihaza otomatik olarak tekrar bağlanacaktır.

### ŞARJ ETME VE PİL

Urbanista Hugo, herhangi bir ışığa maruz kaldığında sürekli olarak kulaklığı şarj ederek size neredeyse sınırsız bir çalışma süresi sağlayan tümleşik Powerfoyle™ güneş pili sahibi. Kendi kendine şarj, doğrudan veya dolaylı güneş ışığında ve iç ortam ışığında gerçekleşir ancak ışık ne kadar güçlü ise o kadar etkili olur. Kulaklığınızı kullanmadığınızda Powerfoyle™ alanının ışık alacağı bir yere, örneğin pencere pervazına bırakın.

Ayrıca Urbanista Hugo, Bluetooth bağlantısının 5 dakika boyunca devre dışı kalması veya kulaklığın 30 dakika boyunca takılmaması durumunda kulaklığı otomatik olarak kapatan bir batarya tasarruf özelliğine sahiptir.

Pil seviyesinin herhangi bir nedenle düşmesi halinde, 30 dakika çalışma süresi kaldığında sesli olarak "Battery low" uyarısı verilir ve bu sürenin sonunda kulaklık otomatik olarak kapanır.

## CONTROL DÜĞMELERİ

AÇ – "Kumanda düğmesi"ni (1) 1 saniye basılı tutun.

KAPAT – "Kumanda düğmesi"ni (1) 5 saniye basılı tutun.

OYNAT – "Kumanda düğmesi"ne (1) bir defa basın.

DURAKLAT – "Kumanda düğmesi"ne (1) bir defa basın.

ÇAĞRI CEVAPLA – "Kumanda düğmesi"ne (1) bir defa basın.

ÇAĞRI SONLANDIR – "Kumanda düğmesi"ne (1) bir defa basın.

ÇAĞRI REDDET – "Kumanda düğmesi"ni (1) 2 saniye basılı tutun.

SESİ YÜKSELT – "+" düğmesine (3) bir defa basın.

SESİ KIS – "-" düğmesine (3) bir defa basın.

SONRAKİ PARÇA – "+" düğmesini (3) 2 saniye basılı tutun.

ÖNCEKİ PARÇA – "-" düğmesini (3) 2 saniye basılı tutun.

AKTİF GÜRÜLTÜ ÖNLEME – "Özellik düğmesi"ne (4) bir defa basın.

ORTAM SESİ MODU – "Özellik düğmesi"ne (4) ikinci defa basın.

VARSAYILAN MOD – "Özellik düğmesi"ne (4) üçüncü defa basarak varsayılan moda dönün.

SES ASİSTANI – "Özellik düğmesi"ne (4) 2 saniye boyunca basın.

### BAŞKA BİR CİHAZA BAĞLANMA

Tekrar eşleşme moduna girmek veya başka bir cihaza bağlanmak için kulaklığın cihaz ile bağlantısını kesin. Kulaklık altı adede kadar cihazla eşleştirilebilir.

"Kumanda Düğmesini (1)" 1 saniye basılı tutun. Kulaklığınız açılacak ve otomatik olarak eşleşme moduna girecektir.

Cihazınızda Bluetooth ayarlarını açın ve "Urbanista Hugo" seçeneğini seçin. "Pil Durumu Gösterge Işığı (2)" eşleşme durumunu göstermek için yanıp sönmeye başlar ve başarıyla eşleştiğinde söner.

Kulaklık tekrar açıldığında eşleştirdiğiniz cihaza otomatik olarak tekrar bağlanacaktır.

"Kumanda Düğmesini (1)" 1 saniye basılı tutun. Kulaklığınız açılacak ve otomatik olarak eşleşme moduna girecektir.

Cihazınızda Bluetooth ayarlarını açın ve "Urbanista Hugo" seçeneğini seçin. "Pil Durumu Gösterge Işığı (2)" eşleşme durumunu göstermek için yanıp sönmeye başlar ve başarıyla eşleştiğinde söner.

Kulaklık tekrar açıldığında eşleştirdiğiniz cihaza otomatik olarak tekrar bağlanacaktır.

"Kumanda Düğmesini (1)" 1 saniye basılı tutun. Kulaklığınız açılacak ve otomatik olarak eşleşme moduna girecektir.

Cihazınızda Bluetooth ayarlarını açın ve "Urbanista Hugo" seçeneğini seçin. "Pil Durumu Gösterge Işığı (2)" eşleşme durumunu göstermek için yanıp sönmeye başlar ve başarıyla eşleştiğinde söner.



## 어바니스타 로스엔젤레스

어바니스타를 선택해 주셔서 감사합니다.

### 최초 페어링하기

헤드폰을 블루투스 기기와 처음 페어링하려면 컨트롤 버튼(1)을 1초 동안 누르세요. 헤드폰이 자동으로 페어링 모드로 전환됩니다.

기기의 블루투스 설정을 연 다음 연결 가능한 디바이스에서 “Urbanista Hugo”를 선택합니다. 페어링 모드에서는 배터리 표시등(2)이 깜빡이다가 페어링이 완료되면 꺼집니다.

다음에 헤드폰을 사용할 때는 마지막에 페어링했던 핸드폰/디바이스와 자동 페어링됩니다

### 다른 디바이스와 페어링하기

디바이스의 블루투스 옵션에서 등록해제를 선택하면, 헤드폰이 자동으로 페어링 모드로 전환됩니다. 이제 다른 디바이스와 페어링할 수 있습니다. 로스엔젤레스 헤드폰은 디바이스를 최대 6개 기억할 수 있습니다.

### 충전과 배터리

어바니스타 로스엔젤레스에는 Powerfoyle™ 태양광 전지가 내장되어 있어 빛에 노출되면 헤드폰을 자동으로 충전하므로 사실상 재생 시간이 무한합니다. 직간접 태양광 혹은 실내 조명을 받으면 자가 충전이 이루어집니다. 빛이 강할수록 충전은 더 효과적입니다. 헤드폰을 사용하지 않을 때는 Powerfoyle™ 충전 부위가 빛에 노출될 수 있는 곳(예: 창문 앞)에 두어 충전할 수 있습니다.

어바니스타 로스엔젤레스에는 배터리 절약 기능이 탑재되어 있습니다. 블루투스가 5분 이상 연결되지 않거나 헤드폰을 30분 이상 착용하지 않으면 헤드폰의 전원이 자동으로 꺼집니다.

배터리 부족하면 “Battery low”라는 음성이 재생됩니다. 이후 약 30분간 음악 재생이 가능하며, 그 이후에는 전원이 자동으로 꺼집니다.

헤드폰을 충전하려면 동봉된 USB Type-C 케이블을 전원에 연결하세요. 배터리 상태 표시등(2)은 충전 중에 빨간색으로 깜빡이다가 완충되면 흰색으로 바뀝니다.

### 컨트롤 버튼

전원 ON - 컨트롤 버튼(1)을 1초간 누르세요.

전원 OFF - 컨트롤 버튼(1)을 5초간 누르세요.

재생 - 컨트롤 버튼(1)을 한번 누르세요.

정지 - 컨트롤 버튼(1)을 한번 누르세요.

전화 수신 - 컨트롤 버튼(1)을 한번 누르세요.

통화 종료 - 컨트롤 버튼(1)을 한번 누르세요.

통화 거절 - 컨트롤 버튼(1)을 2초간 누르세요.

볼륨 키우기 - “+” 버튼(3)을 누르세요.

볼륨 낮추기 - “-” 버튼(3)을 누르세요.

다음 곡 - “+” 버튼(3)을 2초간 누르세요.

이전 곡 - “-” 버튼(3)을 2초간 누르세요.

액티브 노이즈캔슬링 - 기능 버튼(4)을 한번 누르세요.

주변음 허용 기능 - 처음 기능 버튼(4)을 누르고 2초가 지난 후 한번 더 누르세요.

디폴트 모드 - 기능 버튼(4)을 3번 누르면 원상태인 디폴트 모드로 돌아갑니다.

음성 명령 - 기능 버튼(4)을 2초간 누르세요.

### 초기화

로스엔젤레스 헤드폰을 기본 설정으로 초기화하려면 다음 단계를 따르세요.

- 장치의 블루투스 설정에서 “Urbanista Hugo”를 삭제하세요.
- 전원이 꺼진 상태에서 제어 버튼(1)을 10초간 누르면 배터리 상태 표시등이 빠르게 깜박입니다. 이때 버튼에서 손을 떼세요.
- ‘최초 페어링하기’와 ‘다른 디바이스와 페어링하기’의 지침에 따라 헤드폰을 디바이스와 다시 페어링합니다.

### 온라인 고객센터

추가 질문이 있으시면 어바니스타 온라인 고객센터에 방문하세요. 자주 묻는 질문과 본 설명서도 확인하실 수 있습니다.

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA HUGO

感谢您选择Urbanista产品

### 首次配对与重新连接

长按1秒“按键1”，耳机会开机并进入配对模式。

打开设备上蓝牙设置选择“Urbanista Hugo”。显示灯闪烁代表配对模式，成功连接停止闪烁

耳机开机，会自动回连到最近配对的一台设备。

### 连接其他设备

从设备上断开耳机重新进入配对模式或者连接到其他设备，耳机可以储存6台记录。

### 充电和电池

Urbanista Hugo内置Powerfoyle™ 太阳能板，可以在光线下持续给耳机充电，提供无尽播放时长。直接或间接的太阳光或室内灯都可以自我充电，灯光越强，发电越强。不使用耳机时，把太阳能板区域对着光线，比如窗台。

Urbanista Hugo同时具备省电性能，如果蓝牙超过5分钟未连接或耳机超过30分钟未被佩戴，耳机将会自动关机。

当电池电量低时，剩下最后30分钟播放时间时会有语音提示“电池电量低”，然后30分钟后自动关机。

请使用附送的USD Type-C线连接电源后给耳机充电，充电时电池状态指示灯(2)红灯亮，充满后转亮白灯。

### 控制操作

开机-长按“控制按键1”1秒

关机-长按“控制按键1”5秒

播放-单击“控制按键1”

暂停-单击“控制按键1”

接听电话-单击“控制按键1”

结束通话-单击“控制按键1”

挂断电话-长按2秒左单击“按键1”

调大音量(+)-单击“+”按键(3)一次

调小音量(-)-单击“-”按键(3)一次

下一曲 长按“+”按键(3)两秒

上一曲 长按“-”按键(3)两秒

降噪模式-单击“功能按键”(4)

透传模式按第2次“功能按键”(4)切换

默认模式按第3次“功能按键”(4)切换

语音助手-长按“功能按键”(4)2秒

### 重置

- 删除手机蓝牙列表里与“Urbanista Hugo”的配对。
- 在关机状态下，长按“控制按键”1) 10秒钟，直到电池状态指示灯快速闪烁才松开按键。
- 参照说明书里的“首次配对与重新连接”操作来与耳机回连。

### 在线服务

如果您还有其他疑问，请访问我们的在线帮助中心，您将在那里找到我们的常见问题解答和本使用说明手册的在线版本：<https://support.urbanista.com/>

## ИНСТРУКЦИЯ ВЛАДЕЛЬЦА

БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ВЫБОР НАШЕЙ ПРОДУКЦИИ URBANISTA.

### ПЕРВОЕ СОПРЯЖЕНИЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Нажмите и удержите кнопку управления «Control Button» (1) в течение 1 секунды. Ваши наушники включатся и автоматически перейдут в режим сопряжения.

Перейдите в меню настроек Bluetooth на вашем устройстве и выберите «Urbanista Hugo». Индикатор батареи (2) будет мигать, указывая на режим сопряжения, и перестанет мигать при успешном сопряжении.

Наушники автоматически повторно подключатся к тому же устройству, с которым вы их сопрягли, при следующем включении.

### ПОДКЛЮЧИТЬСЯ К ДРУГОМУ УСТРОЙСТВУ

Отсоедините наушники от устройства, чтобы снова войти в режим сопряжения и затем подключиться к другому устройству. Наушники могут иметь до шести сопряженных устройств.

### ЗАРЯДКА И АККУМУЛЯТОР

Urbanista Hugo имеет встроенный солнечный элемент Powerfoyle™, который непрерывно заряжает ваши наушники при любом освещении, обеспечивая практически бесконечное время воспроизведения. Самозарядка происходит при прямом и непрямом солнечном свете, а также при электрическом освещении в помещении, но чем сильнее свет, тем эффективнее идет подзарядка.

Когда вы не используете наушники, поместите их в такое место, где область Powerfoyle™ будет подвергаться воздействию света, например, на подоконник.

Если Bluetooth отключён в течение 5 минут или наушники не используются в течение 30 минут, то функция экономии заряда батареи автоматически отключает наушники.

Если батарея по какой-либо причине разрядится, голосовая подсказка «Battery low» («Батарея разряжена») уведомит вас за 30 минут до автоматического выключения.

Для зарядки наушников используйте прилагаемый кабель USB Type-C, подключенный к источнику питания. Индикатор «Battery Status Indicator» (2) будет постоянно светиться красным цветом во время зарядки и станет белым при полной зарядке.

### ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

**ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ** - Нажмите и удерживайте кнопку управления «Control» (1) в течение 1 секунды.

**ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ** - Нажмите и удерживайте кнопку управления (1) в течение 5 секунд.

**ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ** - Нажмите кнопку управления (1) один раз.

**ПАУЗА** - Нажмите кнопку управления (1) один раз.

**ОТВЕТ НА ЗВОНОК** - Нажмите кнопку управления (1) один раз.

**ЗАВЕРШИТЬ ЗВОНОК** - Нажмите кнопку управления (1) один раз.

**ОТКЛОНЕНИЕ ВЫЗОВА** - Нажмите и удерживайте кнопку управления (1) в течение 2 секунд.

**УВЕЛИЧЕНИЕ ГРОМКОСТИ** - Нажмите кнопку «+» (3) один раз.

**УМЕНЬШЕНИЕ ГРОМКОСТИ** - Нажмите кнопку «-» (3) один раз.

**СЛЕДУЮЩАЯ ДОРОЖКА** - Нажмите и удерживайте кнопку «+» (3) в течение 2 секунд.

**ПРЕДЫДУЩАЯ ДОРОЖКА** - Нажмите и удерживайте кнопку «-» (3) в течение 2 секунд.

**АКТИВНОЕ ШУМОПОДАВЛЕНИЕ** - Нажмите функциональную кнопку «Feature button» (4) один раз.

**РЕЖИМ ОКРУЖАЮЩЕГО ЗВУКА** - Нажмите «Функциональную кнопку» (4) второй раз.

**РЕЖИМ ПО УМОЛЧАНИЮ** - Нажмите «Функциональную кнопку» (4) в третий раз, чтобы вернуться в режим по умолчанию.

**ГОЛОСОВОЙ ПОМОЩНИК** - Нажмите и удержите «Функциональную кнопку» (4) в течение 2 секунд.

### СБРОС НАСТРОЕК

Чтобы восстановить настройки по умолчанию для ваших наушников Urbanista Hugo, выполните следующие действия.

1. Удалите «Urbanista Hugo» из настроек Bluetooth на вашем устройстве.
2. При выключенном питании нажмите и удерживайте «кнопку управления» (1) в течение 10 секунд, пока индикатор батареи не начнет быстро мигать, затем отпустите кнопку.
3. Следуйте инструкциям в разделе «Первое сопряжение и подключение», чтобы повторно подключить наушники.

### РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК

Если у вас есть дополнительные вопросы, посетите наш интерактивный справочный центр, где вы найдете ответы на часто задаваемые вопросы и онлайн-версию этого руководства:

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA HUGO

*Täname Urbanista toote valimise eest.*

### ESMANE SIDUMINE JA TAASÜHENDAMINE

Vajuta ja hoiu „Juhtnuppu“ (1) 1 sekund. Kõrvaklapid lülituvad sisse ja sisenevad automaatselt sidumise olekusse.

Minge seadme Bluetooth seadetesse ja valige ühendamiseks „Urbanista Hugo“. „Aku staatuse näidik“ (2) vilgub, et tähistada sidumise olekut ja lõpetab vilkumise eduka sidumise korral.

Kõrvaklapid ühenduvad järgmise sisselülitamise ajal automaatselt sama seadmega, millega olete nad sidunud.

### TEISE SEADMEGA ÜHENDAMINE

Ühendage kõrvaklapid seadme küljest lahti, et siseneda uuesti sidumise olekusse või teise seadme ühendamiseks. Kõrvaklapid saavad salvestada kuni kuus seotud seadet.

### LAADIMINE JA AKU

Urbanista Hugo kõrvaklappidel on sisseehitatud PowerfoyleTM päikesepaneel, mis laadib pidevalt kõrvaklappe olles mingi valguse käes ja pakub peaaegu piiramatu märguaja. Iseeneslik laadimine toimub otsese ja kaudse päikesevalguse korral, samuti toavalgustusega. Kuid mida tugevam valgus, seda tõhusam. Kui te oma kõrvaklappe ei kasuta, asetage need kuskile, kus PowerfoyleTM ala on valguse käes, näiteks aknalauale.

Lisaks on Urbanista Hugoe seadmel akusaastu funktsioon, mis lülitab kõrvaklapid automaatselt välja kui Bluetooth ei ole ühendatud 5 minutit või kui kõrvaklappe ei kanta 30 minutit.

Kui aku peaks mingil põhjusel tühjaks saama, hoiatab „madala akutaseme“ häälsõnum teid kui jäänud on 30 minutit mängimisaega. peale seda lülituvad kõrvaklapid automaatselt välja.

Kasutage komplektis olevat USB tüüp-C kaablit, et ühendada pistikupesaga ja laadida kõrvaklappe. „Aku staatuse näidik“ (2) süttib pideva punase tulega laadimise ajaks ja muutub valgeks kui täielikult laetud.

### JUHTNUPUD

**TOIDE SISSE** – Vajuta ja hoiu „Juhtnuppu“ (1) 1 sekund.

**TOIDE VÄLJA** – Vajuta ja hoiu „Juhtnuppu“ (1) 5 sekundit.

**MÄNGI** – Vajuta „Juhtnuppu“ (1) üks kord.

**PAUS** – Vajuta „Juhtnuppu“ (1) üks kord.

**VASTA KÕNELE** – Vajuta „Juhtnuppu“ (1) üks kord.

**LÕPETA KÕNE** – Vajuta „Juhtnuppu“ (1) üks kord.

**KEELDU KÕNEST** – Vajuta ja hoiu „Juhtnuppu“ (1) 2 sekundit.

**HELI VALJEMAKS** – Vajuta „+“ nuppu (3) üks kord.

**HELI VAIKSEMAKS** – Vajuta „-“ nuppu (3) üks kord.

**JÄRGMINE LUGU** – Vajuta ja hoiu „+“ nuppu (3) 2 sekundit.

**EELMINE LUGU** – Vajuta ja hoiu „-“ nuppu (3) 2 sekundit.

**AKTIIVNE HELISUMMUTUS** – Vajuta „Oleku nuppu“ (4) üks kord.

**KESKKONNA HELI OLEK** – Vajuta „Oleku nuppu“ (4) teist korda.

**ALGSEADE OLEK** – Vajuta „Oleku nuppu“ (4) kolmandat korda, et naasta algolekusse.

**HÄÄLASSISTENT** – Vajuta „Oleku nuppu“ (4) 2 sekundit.

### ALGSEADISTUS

os Angeles kõrvaklappide algseadistamiseks järgige palun alljärgnevat samme.

1. Eemaldage „Urbanista Hugo“ oma seadme Bluetooth seadetest.
2. Väijalülitaitult vajutage ja hoidke „Juhtnuppu“ (2) 10 sekundit kuni aku staatuse näidik vilgub kiirelt, seejärel vabastage nupp.
3. Järgige „Esmane sidumine ja taasühendamine“ juhiseid, et oma kõrvaklapid uuesti ühendada.

### PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Kui teil on täiendavaid küsimusi, külastage palun meie veebi abikeskkonda, kus leiate meie KKK ja digitaalse versiooni sellest kasutusjuhendist:

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA HUGO

*Dėkojame, kad renkatės Urbanista produktus!*

### SUSIEJIMAS IR PERJUNGIMAS

Paspauskite ir laikykite „Control Button“ (1) mygtuką 1 sekundę. Ausinės automatiškai įjungs susiejimo režimą. Tuomet įjunkite Bluetooth nustatymus savo įrenginyje ir pasirinkite „Urbanista Hugo“ galimų susieti įrenginių sąrašą. Akumulatoriaus indikacinė švieselė (2) pradės mirksėti, kad parodytų susiejimo režimą ir nustos mirksėti kai įrenginiai bus sėkmingai susieti.

Įjungtos ausinės automatiškai prisijungs prie to pačio įrenginio su kuriuo buvo susietos paskutinį kartą.

### SUSIEJIMAS SU KITU ĮRENGINIU

Atjunkite ausines nuo savo įrenginio ir įjunkite susiejimo režimą iš naujo. Ausinėse galima laikyti iki 6 susietų įrenginių.

### KROVIMAS IR AKUMULIATORIS

Urbanista Hugo ausinėse įmontuota PowerfoyleTM saulės baterija, kuri nepertraukiamai įkrauna ausines, visuomet kai jas veikia bet kokia šviesa. Savaiminis įkrovimas vyksta veikiant tiek tiesioginiams ar netiesioginiams saulės spinduliams tiek ir esant dirbtiniam apšvietimui. Kuo stipresnė šviesa, tuo spartesnis įkrovimas. Kuomet nenaudojate ausinių padėkite jas taip, kad PowerfoyleTM plotas būtų pasiekiamas šviesos spinduliams, pvz.: ant palangės.

Ne gana to, Urbanista Hugo ausinės turi akumulatoriaus taupymo funkciją, kuri automatiškai išjungia ausines kuomet Bluetooth yra išjungtas ilgiau nei 5 minutes, arba ausinės yra nenaudojamos ilgiau nei 30 minučių.

Jei baterija artėja prie išsikrovimo ribos, garsinis įspėjimas „Low battery“ pasigirsta, kai lieka 30 minučių veikimo laiko, po to laiko ausinės automatiškai išsijungia.

Naudokite pakuoته pridėdamą USB Type-C laidą, kad įkrautumėte ausines. Šviesos indikatorius (2) švies vienišai raudonai kol vyks įkrovimas ir persijungs į baltą šviesą kuomet ausinės bus pilnai įkrautos.

### VALDIKLIAI

**IJUNGTI** – Paspauskite ir laikykite „Control button“ mygtuką (1) 1 sekundę.

**IŠJUNGTI** – Paspauskite ir laikykite „Control button“ mygtuką (1) 5 sekundes.

**GROTI** – Paspauskite „Control button“ mygtuką (1) vieną kartą.

**SUSTABDYTI** – Paspauskite „Control button“ mygtuką (1) vieną kartą.

**ATSILIEPTI** – Paspauskite „Control button“ mygtuką (1) vieną kartą.

**BAIGTI SKAMBUŲ** – Paspauskite „Control button“ mygtuką (1) vieną kartą.

**ATMESTI SKAMBUŲ** – Paspauskite ir laikykite „Control button“ mygtuką (1) 2 sekundes.

**PAGARSINTI** – Paspauskite „+“ mygtuką (3) vieną kartą.

**PATYLINTI** – Paspauskite „-“ mygtuką (3) vieną kartą.

**SEKANTI DAINA** – Paspauskite ir laikykite „+“ mygtuką (3) 2 sekundes.

**ANKSTESNĖ DAINA** – Paspauskite ir laikykite „-“ mygtuką (3) 2 sekundes.

**AKTYVAUS TRIUKŠMO SLOPINIMAS** – Paspauskite „Feature button“ mygtuką (4) vieną kartą.

**APLINKOS GARSO REŽIMAS** – Paspauskite „Feature button“ mygtuką (4) antrą kartą.

**NUMATYTASIS REŽIMAS** – Paspauskite „Feature button“ mygtuką (4) trečią kartą, kad sugrįžtumėt į numatytąjį režimą.

**BALSO ASISTENTAS** – Paspauskite „Feature button“ mygtuką (4) 2 sekundes.

### ATSTATYMAS

Tam, kad atstatyti Urbanista Hugo ausinių gamyklinius parametrus, atlikite šiuos žingsnius:

1. Pašalinkite Urbanista Hugo ausines iš jūsų įrenginio Bluetooth nustatymų.
2. Išjungę maitinimo šaltinį, paspauskite ir 10 sekundžių laikykite „Control button“ (2) mygtuką, kol šviesos indikatorius pradės greitai mirksėti, tuomet atleiskite mygtuką.
3. Toliau atlikite tuos pačius veiksmus kaip pirmą kartą susiejant su įrenginiu, tam, kad susietumėt iš naujo.

### KITI KLAUSIMAI

Jei turite papildomų klausimų, prašome apsilankyti mūsų internetiniame pagalbos centre, kuriame rasite atsakymus į dažniausiai užduodamus klausimus, bei internetinę vartotojo vadovo versiją:

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA HUGO

*Paldies, ka izvēlējieties Urbanista izstrādājumu!*

### SAVIEŅOŠANA PĀRĪ PIRMO UN NĀKAMĀS REIZES

Turiet nospiešu vadības pogu (1) vienu sekundi. Jūsu austiņas automātiski ieslēgsies, un tām automātiski ieslēgsies savienošanas pāri režīms.

Atveriet ierīces Bluetooth iestatījumus un atlasiet Urbanista Hugo. Akumulatora uzlādes statusa indikators (2) mirgos, lai informētu par savienošanas pāri režīmu, un pārtrauks mirgot, kad ierīces būs sekmīgi savienotas pāri.

Kas austiņas atkal ieslēgsies, tās automātiski izveidos savienojumu ar to pašu ierīci, ar kuru tās bija savienotas pāri.

### SAVIEŅOŠANA AR CITU IERĪCI

Atvienojiet austiņas no ierīces, lai atkal atvērtu savienošanas pāri režīmu vai lai izveidotu savienojumu ar citu ierīci. Austiņās var saglabāt līdz sešām pāri savienotām ierīcēm.

### UZLĀDE UN AKUMULATORS

Austiņās Urbanista Hugo ir integrēta PowerfoyleyTM saules baterija, kas pastāvīgi uzlādē jūsu austiņas, kad vien tā ir pakļauta gaismas iedarbībai, nodrošinot gandrīz nebeidzamu atskaņošanas laiku. Pašuzlāde notiek gan tiešā, gan netiešā saules gaismā, kā arī iekšējai gaismā, tomēr, jo intensīvāka gaisma, jo spēcīgāka uzlāde. Kad neizmantojat austiņas, novietojiet tās vietā, kur PowerfoyleyTM zona ir pakļauta gaismas iedarbībai, piemēram, uz palodzes.

Turklāt Urbanista Hugo austiņu modelim ir enerģijas taupīšanas funkcija, kas automātiski izslēdz austiņas, ja Bluetooth ir atvienots 5 minūtes vai ja austiņas nav uzliktas ilgāk par 30 minūtēm.

Ja kāda iemesla dēļ akumulatora uzlādes līmenis kļūst zems, ar balsis paziņojumu "zems uzlādes līmenis" jūs informēs tad, kad būs atlicis pietiekami enerģijas 30 minūšu atskaņošanai, pēc kā austiņas automātiski izslēgsies.

Austiņu uzlādei izmantojiet komplektācijā iekļauto USB Type-C kabeli, kas pievienots barošanas avotam. Uzlādes laikā akumulatora statusa indikators (2) pastāvīgi degs sarkanā krāsā, un pēc pilnīgas uzlādes pārslēgsies uz baltu krāsu.

### VADĪBAS IERĪCES

**IESLĒGT:** turiet nospiešu vadības pogu (1) vienu sekundi.

**IZSLĒGT:** turiet nospiešu vadības pogu (1) piecas sekundes.

**ATSKAŅOT:** nospiediet vadības pogu (1) vienu reizi.

**PAUZE:** nospiediet vadības pogu (1) vienu reizi.

**ATBILDĒT UZ ZVANU:** nospiediet vadības pogu (1) vienu reizi.

**IZBEIGT ZVANU:** nospiediet vadības pogu (1) vienu reizi.

**NORAI DĪT ZVANU:** turiet nospiešu vadības pogu (1) divas sekundes.

**PALIELINĀT SKAĻUMA LĪMENI:** nospiediet "+" pogu (3) vienu reizi.

**SAMAZINĀT SKAĻUMA LĪMENI:** nospiediet "-" pogu (3) vienu reizi.

**NĀKOŠAIS AUDIO:** turiet nospiešu "+" pogu (3) divas sekundes.

**IEPRIEKŠĒJAIS AUDIO:** turiet nospiešu "-" pogu (3) divas sekundes.

**AKTĪVA SKAŅAS SLĒPĒŠANA:** nospiediet funkcijas pogu (4) vienu reizi.

**VIDES SKAŅAS REŽĪMS:** nospiediet funkcijas pogu (4) otro reizi.

**NOKLUSĒJUMA REŽĪMS:** nospiediet funkcijas pogu (4) trešo reizi, lai atgrieztos noklusējuma režīmā.

**BALSS ASISTENTS:** turiet nospiešu funkcijas pogu (4) divas sekundes.

### ATIESTATĪT

Lai atiestatītu Urbanista Hugo modeļa austiņas uz noklusējuma iestatījumiem, izpildiet tālāk norādītās darbības.

1. Dzēsiet Urbanista Hugo atlasī Bluetooth iestatījumos jūsu ierīci.
2. Kad ierīce ir izslēgta, turiet nospiešu vadības pogu (2) 10 sekundes, līdz akumulatora statusa indikators ātri mirgo, tad atlaidiet pogu.
3. Izpildiet norādes sadaļā "Savienošana pāri pirmo un nākamās reizes", lai atkal izveidotu savienojumu ar jūsu austiņām.

### TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

Ja jums ir papildu jautājumi, lūdzu, apmeklējiet mūsu palīdzības centru, kur pieejami BUJ un šīs rokasgrāmatas tiešsaistes versija: <https://support.urbanista.com/>

**URBANISTA AB**

–

Mäster Samuelsgatan 10  
SE-111 44 Stockholm, Sweden

–

[support@urbanista.com](mailto:support@urbanista.com)  
[www.urbanista.com](http://www.urbanista.com)